

# EL NOTICIERO GADITANO

Director: Ignacio Chiffa Giraldez

FRANQUEO CONCERTADO

AÑO XIII

Dirección telegráfica: NOTICIERO  
Teléfono automático, 12-14

Sábado 3 de Octubre de 1931

Redacción y Administración:  
MORENO DE MORA, número 4

Núm. 4 844

## La conspiración de los ancianos

Cuando el general Primo de Rivera supo que todos los prohombres políticos que estaban contra él eran don Miguel Villanueva, don José Sánchez Guerra, don Manuel Burgos Mazo y don Francisco Bergamín, lanzó una carcajada optimista.

—¡Media docena de Matusalenes! ¡A ver, cuenta los que suman entre todos! Delgado Barreto, a quien se dirigía, celebró "el golpe", y al día siguiente lo repetía por cuenta suya en "La Nación". Contra el régimen de la Dictadura estaban... Cuatro siglos y medío, que era lo que aproximadamente sumaban aquella docena de señores.

Fuera de los vejeterios cascarrabias, el pueblo aceptaba sumiso, con una sumisión que tenía mucho de complacencia, el nuevo sistema de gobierno. Los republicanos casi no existían. Quedaban los caudillos casi sin masas—Lerroux, Marcelino Domingo y algún otro—. Los Casinos se iban cerrando y los periódicos languidecían por falta de lectores. Cada 11 de febrero se reunían en unas cenas melancólicas un par de docenas de hombres en cada capital. ¡Era todo lo que quedaba del republicanismo histórico! Los socialistas, con la única excepción de Indalecio Prieto y de Teodomiro Menéndez, proclamaban que la cuestión de régimen era para ellos secundaria; y así Primo de Rivera podía afirmar en sus "notas oficiosas" que las Casas del Pueblo estaban con él, sin que nunca se le desmintiera. Y en cuanto a los antiguos partidos dinásticos, habían dado la flor de sus organizaciones a la flamante Unión Patriótica. ¡Ah, el gran error político del dictador fue no haber aprovechado aquellos momentos para la vuelta a la legalidad! Si a raíz de la conquista de Alhucemas restablece la Constitución y convoca unas elecciones, hubiera obtenido una aplastante mayoría parlamentaria. Y esto lo decimos nosotros, que siempre estuvimos frente al dictador, pero que al enjuiciar los hechos debemos hacerlo con absoluta serenidad.

Sólo la media docena de viejos estaba contra él en España. Y fuera de España, otro viejo glorioso, Unamuno, y un hombre que había pasado la línea ecuatorial de la vida, Blasco Ibáñez. Primo de Rivera enjuiciaba así la situación:

—Sánchez Guerra es un impulsivo, pero está aislado. Su partido no puede acompañarle en su protesta. Los demás no cuentan nada. ¿Quién va a hacer caso a Villanueva, a Bergamín, a Burgos Mazo...?

Ese fue el otro error del dictador, que tenía bien poco de psicológico. Don José Sánchez Guerra no estaba aislado, sino asistido de una inmensa fuerza moral. Cuando se expatrió voluntariamente y lanzó su protesta contra el régimen, empezó a vacilar lo que hasta entonces había parecido inmovible. Blasco Ibáñez y Unamuno se sintieron fortalecidos por una corriente de fuerza misteriosa que con Sánchez Guerra llegaba de España. Y la conspiración, hasta entonces puramente teórica, empezó a correr por cauces tangibles y reales. Recordemos cómo en muchos cuarteles de Artillería aparecieron por entonces, en sitios preferentes, retratos de Sánchez Guerra. Y el claro indicio se vio confirmado por hechos que no tardaron en producirse las intenciones de Ciudad Real y de Valencia.

Por otra parte, el resto del grupo de septuagenarios que quedó en Madrid, se lanzó de lleno a los riesgos y a la aventura de la conspiración. Sobre todo, don Miguel Villanueva, el patrio ilustre al que se acaba de enterrar en Madrid. Con sus setenta y pico de años a cuestas y con su morrión liberal encastado como en los tiempos de su juventud, cuando su amigo don Práxedes también conspiraba convirtió su casa de la calle de Felipe IV en un centro de agitación política. Don Manuel Burgos Mazo, el antiguo ministro conservador, fué su más devoto auxiliar.

Entre "los dos vejeterios", como decía Primo de Rivera, iniciaron el despertar liberal de España. Porque el liberalismo estaba dormido, y no muerto, como al principio se creía. El irle despertando fué la labor larga y peligrosa. No se podía disponer ni de la Prensa ni de la tribuna. La menor sospecha hubiera mo-

tivado un confinamiento a Chafarinas o a la confiscación de bienes. La correspondencia era violada y los espías y confidentes hormigueaban en todas partes.

En estas condiciones, don Miguel Villanueva, secundado por don Manuel Burgos Mazo, organiza el complot de la Noche de San Juan. Ha conseguido atraer a parte del Ejército y muchas guarniciones—las de Murcia y Valencia entre otras—prometieron su ayuda. Al lado del anciano indomable se ponen dos grandes prestigios de la milicia: el capitán general don Valeriano Weyler y el teniente general don Francisco Aguilera. Los que creían que el liberalismo español estaba completamente muerto, ven con extrañeza aquel despliegue de fuerzas revolucionarias, en las que están representados el Ejército, la Cátedra, la vieja política y el elemento estudiantil. Aquella movilización ha sido obra de un puñado de hombres, el más joven de los cuales pasa de los sesenta años.

En casa de don Miguel Villanueva se inicia la política de combate un joven oficial que acaba de llegar de África y que ha hecho su debut revolucionario en aquel complot: el capitán Fermín Galán.

Pero el complot ha fracasado y la legión liberal se ve diezmada por el presidio, el destierro y las multas extralegales. Parece que todo ha concluido, y no es así. No se ha hecho más que empezar. La "media docena de vejeterios" son testarudos y tenaces. Se han propuesto devolver la libertad a su patria y no escatiman esfuerzo alguno para lograrlo. Don Miguel Villanueva sigue urdiendo complots y extendiendo la propaganda. Ya la conciencia liberal del país se va afirmando. Ya las juventudes escolares hacen frente en las calles a la fuerza pública, vitoreando la libertad. Ya en el Ejército rugen el descontento, como un tigre enjaulado. Se organiza el desembarco de Sánchez Guerra en Valencia, que fracasa también. Pero don Miguel Villanueva no se abate. Las dos derrotas le sirven de experiencia para que el tercer intento sea un triunfo. Y se organiza el levantamiento de Andalucía, que dirigen Burgos Mazo y el general Goded. Cuando iba a estallar se sabe en Palacio, y anticipándose a sus efectos, se despide a Primo de Rivera. Ha acabado la Dictadura de siete años. Don Miguel Villanueva se siente aquella noche feliz.

Aquella media docena de viejos unidos por la lucha y por la conspiración forman luego, durante el Gobierno Berenguer, el grupo constitucionalista. Sólo se diferencia de los republicanos en que dejan la decisión del pleito político al arbitrio del pueblo, prometiendo de antemano acatar lo que el pueblo decida. En el proceso de nuestra revolución, el grupo constitucionalista representa un papel idéntico al de los "Galdenses" en la revolución francesa y al de los "octubristas" en la rusa. Encarnan el anhelo de una legalidad contra la fuerza y de una autoridad contra el desorden. Forman el escaño preciso que la revolución ha de pisar para ser viable. Por eso todos los actos de este grupo son trascendentalmente revolucionarios: el discurso de Sánchez Guerra en la Zarzuela; el de Ossorio y Gallardo en Zaragoza; el de Burgos Mazo en Sevilla; el de Bergamín en Santander... Y el silencio de Villanueva, silencio que tiene la significación de una amenaza. Es muy pronto aún para juzgar con posibilidades de acierto estos hechos. Pero no es temerario presumir que la Historia les dará la importancia debida. Son el punto de arranque de la Revolución española, como las disensiones entre los antiguos Parlamentarios y la Corte fueron el punto de arranque de la Revolución francesa.

Los que, demasiado presuntuosos, creen que todo es obra de su esfuerzo, han sido un poco injustos con este anciano, valeroso que acaba de morir. El liberalismo español le debía un homenaje en vida y una gran manifestación en el trance triste de su muerte. Porque fué el jefe de "la conspiración de los viejos", en unos días en que estos viejos eran los únicos que sostenían en sus manos seniles la bandera de la libertad.

PICK.

se ha puesto? Yo te juro que me aguanté por que es tu madre, ¡si no! iban a estar los ¡serios! más tiempo en casa que en el cuartelillo.

—Es preciso tener paciencia, Angustias, eso lo trae la vejez.

—Yo lo comprendo hombre; pero todo cuanto se le dice en su beneficio, lo hace al contrario.

—Y esta niña ¿cómo se porta?

—Regular, regular; también tiene lo suyo; es muy zalamera, pero estudia poco; cuando me ajusta las cuentas del almacén me dan sudores fríos; siempre salgo perdiendo.

—Castigo con ella; que no esté bien el que yo esté hecho un "pescadito de la mar" para darle enseñanza, y la niña no sepa aprovecharlo.

—No; si no es torpe; pregúntale a que hora empiezan los "cuadros", y el tiempo que le dura un babi limpio.

—¡Vergüenza le debía dar! Si tu oyeras a niñas muchos más pequeñas que esta, hablando en inglés en "novalló", te asustabas.

Así hablando llegan ante la puerta de un destarlado inmueble; penetran, y una vez cruzado un amplio patio, se introducen en una pequeña pero bien arreglada salita, compañera de una alcoba-dormitorio. Sobre un desvencijado butacón, descansa el pesado, y casi cilíndrico cuerpo de Ana María, madre del tripulante. Este la abraza y pregunta:

—¿Qué es esto, madre?

—Ya lo ves; la sangre que la tengo "podría", de tantos sofocones como paso...

—¿Sofocones, con quién?

—¡Con estas dos picaras, que quieren matarme!

—¡Oiga V. señora! Que ni mi hija, ni yo, nos metemos con V. "pa" ná.

—Angustias, te suplico que dejes hablar a mi madre, y después hablamos.

—¿Pero no oyes que ofende?

—"Demasiado" poco digo...

—Háble y unánimemente, ¿qué pasa?

—Nada, hijo mío, nada.

—Algo será.

—Que tienes una mujer que a honrada y a trabajadora no hay quien gane, pero en cambio tiene una lengua, que hace más daño que un pistón en un juanete.

—Angustias, tu no dices que lo que mi madre tiene es de las caballas?

—¡Pue es claro hombre! ¿Tú le vas a hacer caso?

—Pero, ¡si yo las caballas no las pruebo, hijo mío!

—¡Señora, ¿va V. a decir que no? Si hasta le va a regalar un retrato en grande el que das vende.

—¿La oye Manolo, la lengua que tiene?

—Bueno, yo lo que os pido por favor; que tanto una como otra se respetéis, que yo vengo de viaje, y es una pena que en esta casa no reina la tranquilidad que yo deseo.

—Ella tiene la culpa, Manolo. No hay quien la resista. Ahora le ha dado por criticar al vecindario, que si la casera tiene la cara como un portavianda, que si las orejas del casero parecen dos puertas de cristales, que si las dos niñas del cuarto de la azotea tan delgaduchas y vestidas de color granate, parecen un par de banderillas, en fin; "pa" tomar el "palanillo" a pasto.

—¡Calla mala lengua! ya te diré cuando estemos solos.

—Bueno; ya pasó. Esta tarde sale el barco; son pocas las horas que estaré entre vosotros; mi gusto sería, dar todos juntos un paseito en coche.

—Y ¿quién va a su bir a tu madre en el coche, que va a dar más que hacer que si fuera un piano.

—Eso dices tú, porque te quieres ir sola con él, y a mí que me coman los perros.

—Angustias, estoy observando que tú la tienes tomada con mi madre, y si mi madre no puede salir, no salimos ninguno, porque para mí, mi madre antes que nadie, después, mi hija y tú ¿has oído?

—Pues, Manolo, ¿sabes lo que te digo? Que yo también tengo a mi madre, y ahora mismo mi hija y yo, nos vamos a su casa y tu te quedas con tu mamaita que con la hinchazón parece un guardarropa, y tu si te parece, te pelas, que vienes de "Novalló", como esos "gaché" que hacen caricaturas.

M. L. CANAMAQUE

ANÚNCIASE EN ESTE PERIÓDICO



Para el próximo lunes se anuncia una huelga general en Cádiz, con diversos pretextos. Indiscutiblemente, España es una República de trabajadores.

La Banda Municipal podía muy bien interpretar la pieza que publica un aficionado a periodista en los diarios de esta mañana. Es una composición de notas tan agudas y tan desafinadas, que no habría quien parara en la plaza de Mina. ¡Como que no habido quien pare donde haya estado este músico!

Don Niceto rechaza la sindicación de los funcionarios. Es procedimiento muy democrático y que no hubiera desdenado don Antonio Maura. Por ese camino, el presidente del Gobierno podrá llegar a competir con el jefe conservador.

El gran diputado no se ha ocupado en las últimas veinte y cuatro horas de la cuestión de los glacia. Ha llegado el momento del Te-Deum en acción de gracias.

El ilustre vate gaditano (ya saben ustedes quién es; no vayan a confundirlo con Eduardo de Ory), nos alude ya hasta en los versos. ¡Leyeron ustedes "El saco de Cádiz"? Pues allí lo dice bien claro: "Tres eran tres".

Noticias sueltas: Ha llegado a España el ilustre arqueólogo Adolfo Schulten, descubridor de las ruinas de Numancia.

—El resultado irse de España don Peayo Quintero, no menos ilustre y descubridor de las ruinas de los glacia.

DOS ERAN DOS



NOTICARIO

Ayer, viernes, se estrenó en el teatro María Isabel, la comedia de los hermanos Joaquín y Serafín Alvarez Quintero, titulada "El peligro rosa", en la función inaugural de la temporada de otoño. La comedia ha conseguido un triunfo más para los simpáticos comediógrafos. Otro estreno:

En París, en el teatro Matusin, se estrenó la comedia en tres actos, "Fabiennne", de Matuson. La obra es una mezcla de vodevil y policíaco, está, según el criterio de los críticos parisinos, bien construida. Hay situaciones muy ingeniosas y momentos de emoción.

Siguen los estrenos: En Burgos, en el teatro Principal, hizo su debut la compañía Romeo-Soutullo, con "Marcha de honor", original de Leandro Blanco y Alfonso Lapena, con música de Soutullo y Vert.

La opereta alcanzó un enorme éxito y el maestro Soutullo, que asistía al estreno, tuvo que salir al escenario varias veces, para corresponder a los aplausos del público que llenaba la sala.

Pepe Romeu, fué muy aplaudido, durante su intervención y al finalizar cada acto.

Otro próximo estreno: "Franciscoraco", el famoso "detective" español, ha escrito una revista de ladrones, originalísima, en colaboración con su fraternal amigo Víctor Giranta.

La obra tiene un diálogo nuevo, truco modernísimos y unas situaciones cómicas que serán un verdadero escándalo.

Ha sido leída a los hermanos Arquellada, los cuales le están poniendo una música estupenda.

Y que en breve se estrenará en Madrid, nos afirma alguien que en estas cosas de teatros no se equivoca nunca.

Y otro estreno en Buenos Aires: En el teatro San Martín, de la capital federal de la República Argentina, se ha estrenado con gran éxito la comedia de Georg Kaiser, versión de Custodio Rica, "Un día de octubre".

La prensa porteña de diez a caluroso elogio de la obra en cuestión y destaca enormemente la labor que en ella realiza como actriz la bella y eminente recitadora Berta Singerman.

EN CADIZ EL 6

Debuta con "Doña Francisquita" la campaña de Pajuel, en la que figura Cayetano Peñalver, el notable tenor, paisano de

CRISPIN.

## De nuestro amigo el mar

### PESCA

BUQUES QUE TRAFICAN ACTUALMENTE EN NUESTRO PUERTO:

De don José Monís García: "Dolores", "Manolo", y "Delia Monís"; de don Gaspar Lloret Zaragoza: "Los Corazones", "El Sagrado Corazón", "Sagrado Corazón, 1" y "Sagrado Corazón, 2"; de don Gabriel González Costas: "Pepe González" y "Amparo González"; de don Ignacio Senabre Verdú: "Samil" y "Massó, 6"; de don José León de Carranza y Gómez: "Rubí" y "Sáforo"; de don Crisanto Gutiérrez Trujillanos: "Marichu", "Conchita" y "Gutiérrez, 1"; de don Francisco Riego Candón: "Nuestra Señora del Carmen"; de don José Riego Candón: "Punta Belilla"; de los señores Freire y Lustrés: "Atlántico, 1"; Pesquera Vasco-Gallega: "Toralla"; de don Esmeraldo Domínguez Macaya: "Fantástico", "Panxón", "Nueva Finita", "Gloria", "Elvira", "Raimundo", "Fernandito Domínguez", "Afriquita", "Felicidad" y "Domínguez Macaya"; Pesquerías Cantábricas S. A.: "Cantábricas número 1", "Cantábricas número 2" y "Cantábricas número 3"; Pesquerías Pasaitarra S. L.: "María Teresa" y "María Teresa"; de don Antonio Aguirregomezcorta: "Cho-ko" y "Tritonia"; de la señora Viuda de Canosa Cierito: "Canosa" y "Cierito"; de don Pedro Vicente Ezquerdo: "María Luisa". Don José Alvarez: "Galicia" y "Alianza"; don Manuel Fernández Colomer, "Josefa" y "Joaquina".

PESCA DESEMBARCADA DE AYER A HOY:

"Cantábricas núm. 2", 282 cajas de pescado, de 50 kilos peso medio, y 100 cajas de 30 kilos peso medio, entre merluzas, pescadillas gordas, pescadillas terciadas, pescadillas chicas, pescadillas negras, besugos, brecas, cachuchos, gallos, congrios, meros, palos, brótolos y bastina. "Galicia" y "Alianza", 84 cajas de pescados de 60 kilos peso medio, y 12 cajas de 30 kilos entre las mismas clases que las anteriores. "Toralla", 23 cajas de pescado de 50 kilos peso medio, 219 cajas de 60 kilos y 145 cajas de 30 kilos peso medio entre las mismas clases anteriores. "Canosa", 183 cajas de pescados de 60 kilos peso medio, y 82 cajas de 30 kilos peso medio, entre las mismas clases que las anteriores. "Miguel Iglesias", y "O'Donnell", 170 cajas de 60 kilos peso medio, y 35 cajas de pescados con 30 kilos cada una, e idénticas. "Tigre" e "Iberia", 220 cajas de pescados de 60 kilos peso medio, entre las mismas clases de pescados anteriores.

PRECIOS LOGRADOS HOY POR LOS EXPORTADORES:

Merluzas, 350; pescadillas gordas, 150; pescadillas terciadas, 120; pescadillas chicas, 90; pescadillas negras, 60; besugos, 55; brecas, 40; cachuchos, 30; gallos, 95; congrios, 110; meros, 88; palos, 25; brótolos 30; bastinas, 110.

PRECIOS ALCANZADOS HOY EN EL MERCADO DE MADRID:

Merluza, 425; Pescadillas, 250; gallos, 225; lenguados, 900; brecas, 1'00.

PRECIOS ALCANZADOS HOY EN EL MERCADO DE LA LIBERTAD:

Acedias, kilo, 2'10 y 2'35; Almeja, 0'50; Corvina, 1'45; Besugos, 0'80 y 1'05; Brótolos, 0'80; Caellas, 0'90; Cigalas, 1'30; Chocos, 1'30 y 1'75; Dentones, 0'40 y 0'70; Gallinetas, 0'70; Gambas, 1'55; Huevas, 1'50; Japonesas, 1'30 y 1'75; Jureles, 0'70; Lisas, 0'90, y 1'50; Lúas, 0'90; Mojarras, 1'50; Pescada, 1'30; Pescadilla, 0'80 y 1'75; Pez de plata, 0'90 y 1'05; Pijofas, 1'05, 1'30 y 1'45; Pulpos, 0'70; Rapes, 0'85, 0'90 y 1'05; Rayas, 0'70; Rubios, 0'80; Salmonetes, 1'50, 2'25 y 3'00; Sardinias, 0'80 y 0'90; Zapatillas, 1'75, ...

### DEPOSITOS FRANCOS

ESTACION CARBONERA:

Tomaron carbón, en el día de la fecha, los vapores siguientes: "Tigre", "Iberia", "J. Colomer", "J. Villoch", "Paco", "Dolores", "Cantábricas", "Alianza" y "Galicia".

CARGA BLANCA:

Tomaron hielo, en el día de la fecha, los vapores siguientes: "Miguelín", "Conchita", "Devatana", "Dolores", "Cantábricas", "Alianza" y "Galicia".

### DIPUTACIÓN PROVINCIAL

VISITAS

Las recibidas hoy por el presidente de la Diputación, señor Icardi, fueron: Don Juan L. de Meneses, director del Hospicio de Jerez; don Marcial Martínez, ingeniero jefe de Obras Públicas.

ORDEN DEL DÍA

Para la sesión que ha de celebrar la Comisión Gestora de la Diputación provincial el miércoles 7 de octubre de 1931, a las 18 horas.

1. Escrito de la Unión Médica Gaditana, interesando un donativo para premios en el Certamen de Higiene y Cultura Popular, que organiza.

2. Idem del estudiante don Luis Solaño González, solicitando se le costee la matrícula y estancia en esta capital para seguir cursando su carrera de Medicina.

3. Idem de la Alcaldía de Chiclana, interesando obras de reparación en el camino vecinal de Sancti-Petri.

4. Certificaciones de obras de caminos vecinales.

5. Expedientes sobre movimiento de albergados en los Establecimientos Benéficos provinciales.

6. Instancia de los médicos provinciales, solicitando diferentes mejoras.

7. Idem del Colegio de Practicantes, relacionado con el mejoramiento de los mismos, que prestan servicios en la Beneficencia provincial.

8. Instancia en solicitud de anticipo de pagas.

9. Expedientes sobre movimiento de personal subalterno de los Establecimientos Benéficos provinciales.

10. Idem relacionados con cédulas personales.

11. Expediente con motivo de nómina remitida por el Tribunal Tutelar de Barcelona, de estancias causadas por un menor.

12. Idem referente a dotar de plantaciones los alrededores de la Casa Matriz de Expositos.

13. Señalamiento de sesiones para el presente mes.

### Ayuntamiento

COMISIONES

A las seis de la tarde del lunes 5 del actual, se reunirá la Comisión de Instrucción Pública, para el despacho de asuntos pendientes.

—A las doce del lunes 5, se reunirá la Comisión de Mataderos, Mercados y Abastos, para tratar de los particulares pendientes de despacho.

DEL PARO FORZOSO

Bajo la presidencia del alcalde señor Alvarez López, se reunió esta mañana la Comisión gestora encargada de administrar los fondos del paro forzoso, asistiendo el vocal patrono señor Rey, los concejales señores Romani y Fahre, el arquitecto señor Hidalgo; el administrador de Vías y Obras, don Tomás Alonso; el secretario de la Corporación, señor Domínguez de Cepeda.

PARA ESCUELAS

Esta mañana el alcalde señor Alvarez López acompañado del arquitecto municipal señor Hidalgo, estuvo visitando en la Academia de Bellas Artes, los locales que se proyectan destinar para escuelas nacionales. En esta visita le acompañó el señor director de la Academia, don Peayo Quintero.

ABASTECIMIENTO DE AGUAS. Suministro a las ciudades: Día 1. Consumo en Cádiz, 4.070 metros cúbicos.

Idem en San Fernando, 518.

Idem en Puerto Real, 120.

Idem en Pto. Santa María, 691.

Cádiz 3 de Octubre de 1931.

JEFATURA DE LA GUARDIA MUNICIPAL.

Denuncias, 12.

Detenciones, 7.

Cádiz 3 de Octubre de 1931.

### GADITANERIA

Uno de los espectáculos más frecuentes en nuestra ciudad, es el atraque a uno de los muelles, de grandes trasatlánticos. Centenares de personas invaden el acantilado, bien por curiosidad, o, porque esperan a pasajeros o tripulantes. Coches de puntos y taxis aguardan ser ocupados por viajeros deseosos de pisar tierra firme. Se destacan por sus ansias al desembarcar los navegantes que tienen sus hogares en este puerto. Se distinguen de los demás, porque por lo regular conducen un envoltorio, tal vez de ropas manchadas, que al saltar a tierra pasa a manos de los muchos mandaderos que se dedican a estos menesteres. Una vez desembar-

razados, de aquel bullo, se unen con sus impacientes familias, que esperan su llegada a pocos metros de la nave.

—¡Qué raro vienes Manola, con ese pelo tan largo!—le dice a su marido una hermosa criatura de unos veintiseis años, a la cual acompaña una graciosa niña de algunos ocho, que abraza al recién llegado, que no es otro que su padre.

—Como que no me he pelado desde que salí de Cádiz. ¿Y mi madre por qué no ha venido?

—¿Tu sabes como tiene las piernas? Figúrate que con las caballas se le ha puesto la sangre en mal estado y está con una hinchazón, que más bien parece una perra "ahoga".

—¿Y no le tenemos dicho que el pescado azul hace daño?

—¿Pero tu sabes, lo cabezona que

# CRONICA TAURINA

# De San Fernando

# Los sucesos en Cádiz y su provincia

## EL FESTIVAL DE MAÑANA

Continúan con gran actividad y entusiasmo los preparativos para el festival que mañana se celebrará en nuestro circo taurino, a beneficio de las colonias y cantinas escolares.

Como ya dijimos, presidirá el espectáculo la distinguida señora doña María Buena de Siera, a la que acompañarán las muy bellas señoritas Conchita Hidalgo, Cecilia Viesca, Adelina Yuste, Milagrin Barreras y Mercedes Siera.

Hoy se verificará el apartado y encierro de los cinco bichos en la finca "Jardilla", de don Juan Pedro Domecq, a cuyo acto concurrirán los diestros Algabeño, Sánchez Mejías y distinguidos aficionados que tomarán parte en dicha fiesta.

La Comisión organizadora está recibiendo continuas peticiones de localidades, lo que hace esperar que el espectáculo resulte muy lucido.

Se siguió rumoreando ayer que el célebre diestro Belmonte reinará uno de los béceros, y a última hora nos informan que es casi seguro que así ocurra, lo que aumentará el interés de la fiesta.

## FLORENTINO BALLESTEROS

Cuatro novilladas seguidas lleva torreadas en la plaza de Zaragoza este torero de diez y siete años de edad, hijo del malogrado matador de toros del mismo nombre que murió trágicamente en la plaza de Madrid.

Tenemos ante nuestra vista los más importantes diarios de la región aragonesa; que proclaman a los cuatro vientos y unánimemente, que el hijo de Florentino Ballesteros es un caso grande en la tauromaquia, de arte, inteligencia, dominio, valor, con capote y muleta, y extraordinario estoqueador, demostradas estas "cualidades" en las cuatro novilladas seguidas, en las que ha tenido que lidiar reses de diferentes castas y condiciones.

El pasado domingo alternó con Pintura y Paco Cester, en la lidia de seis novillos de Nicanor Villar, y el revistero del "Heraldo de Aragón", Juan Gallardo, dice lo que transcribimos a continuación de este chiquillo:

## TRES LANCES DE FLORENTINO

No pasemos adelante, ni media palabra más, sin que conste primero como prelude de honor, que la nota brillante y suprema de la función taurina del domingo fue aquel formidable quite de Florentino Ballesteros al quinto novillo de la tarde.

Fue algo que consagra a un torero; un soberano quite que el día en que este chico que ahora empieza lo repita en Madrid—la plaza de reproductivos ecos para todo lidiador—hará que las empresas se lo disputen, como tiran ahora de ese par de "estudiantes" aparecidos recientemente y colocados ya, quizá con menor motivo.

Buscó Florentino al novillo que había recargado en aquel segundo puyazo, se lo llevó a la línea blanca que marca la salida de los caballos y allí, no como un chaval que empieza, sino como un maestro acostumbreado, le dió tres lances colorados; con los talones clavados en la arena, jugando suavemente los brazos, el bicho empapado en la tela, se lo pasó tres veces, dejándose los caireles de su casaca en los pitones del enemigo e invirtiendo en cada uno de los lances... ¡Quién lo pudo apuntar!... ¡ese nos paró el reloj y se nos paró el corazón!

—¡Como Curro Puya!—exclamaron algunos.

—¡Como Belmonte!—exclamaron los otros.

—¡Como el otro Florentino!—dijo yo.— ¡Torero como su padre! ¡Artista como su padre...!

Porque el quite de referencia, aquellos tres lances admirables, tan artísticos, tan lentos, tan suaves, tan mandones, con aquel temple y aquel sabor, fueron algo que en un torero que comienza tiene un doble valor, porque en él, además de un torero, desubiere un estilo.

El público, unánimemente, puesto en pie, tributó a Ballesteros una ovación bien ganada. Unánimemente así puede recomensarse esta intensa emoción que despierta el arte.

Estos tres lances formidables apagaron el resto de su actuación que ofreció, no obstante, momentos muy lucidos y positivamente estimables.

Con su primero, el tercero del desfile, estuvo muy valiente, que es todo lo que puede exigirse a quien como él, desconoce todavía las ventajas de un macheteo a tiempo. Lo malo de una estocada caidilla. Escuchó la ovación y dió la vuelta al ruedo.

Al último de la tarde, para el difícil, incierto, lo despachó de una estocada atravesada. Ibanecando de capa fue muy aplaudido en todas sus intervenciones.

Pero lo más destacado de su actuación fueron los tres soberanos lances del quite aquel... ¡Inolvidables! Manolito Pino (Niño del Mañadero) y Florentino Ballesteros, dos estilistas del capote para ponerlos frente a frente y que "emborrachen" al público con su arte.

La Empresa gaditana tiene aquí un filón que no debe dejar que otro lo explote.

## QUIEREN IR A JACA EN BICICLETA

Los jóvenes de esta población, Manuel Vila González y Adolfo Jiménez Rodríguez, se proponen ir a Jaca en bicicleta, cubriendo el camino a recorrer en varias etapas, y una vez en dicha ciudad, depositar una corona en la tumba de Galán y García Hernández.

Piensen entrevistarse con el alcalde para exponerle el plan de viaje que se han trazado, al par que solicitar su ayuda económica para llevar a cabo dicha empresa.

## VAYA UN CARTEL

El que presenta la empresa gaditana para el próximo domingo 11, en el circo de aquella bella capital.

Seis toros de Pablo Romero, para los colosos Vicente Barrera, Domingo Ortega y Carnicerito de Méjico.

¡Vaya cartel!

EL FESTIVAL A BENEFICIO DE PINEDA

El anuncio del festival a beneficio del tenor rofeño Manolito Pineda, ha causado gran entusiasmo, pues ya son muchas las familias que se han apresurado a encargarse sus localidades.

La señorita Oñes, el barítono señor González y el beneficiado, deleitarán al público en la parte musical. La orquesta será dirigida por el popular maestro Río.

LAS BASES PRESENTADAS POR LOS CARREROS

Concurrió a la Alcaldía una representación de los carreros y cargadores, noticiéndoles que los patronos aceptaban las bases presentadas, a excepción de las referentes a jornales, quedando pendiente este nuevo conflicto.

## RODRIGUEZ MARTIN

El guardia municipal número 59, Juan García, presentó en la Comisaría de Vigilancia al que dijo llamarse "La Cucaracha", de 42 años de edad, Juan Antonio Panariño Roldán, (a) en domicilio en esta, por promover escándalo en estado de embriaguez, faltando a la moral, en la calle Yedra.

Fue conducido a la Prevención civil a disposición del Sr. Gobernador.

UNA "GALANTERIA"

A las 2 y 30 horas del día de hoy, comparecieron en la Comisaría de Vigilancia los serenos números 28 y 44, presentando a Emilia Ortega Mingorance, de 24 años de edad, natural de Málaga, con domicilio en la casa de Encinillo de la que es dueña Rosario Pino Caburrasi, sita en José de Dios número 3, la cual fué maltratada por un desconocido que se dió a la fuga quien le causó erosiones en ambos labios, con pérdida de un diente, contusiones de segundo grado, y contusión en el amano izquierdo, y mordedura en el dedo índice del mismo lado; así como contusiones en distintas partes del cuerpo, de las que tuvo que ser asistida en la Casa de Socorros de los Caballeros Hospitalarios. (¡Una paliza, vamos!)

MALOS TRATOS DE PALABRAS

El sereno número 15, Emilio Castro, condujo a la Comisaría de Vigilancia a Isabel Sánchez Fernández, de 57 años, que vive en Mesón 17; Rafael Muñoz Bravo, de 18 años, soltero, natural de Sevilla, con igual domicilio; Miguel Moreno Sánchez, de 27 años, natural de Rota, que habita en J. M. Gualter, 28; y a Angeles Cornejo Nieto, de 19 años, soltera con el mismo domicilio que el anterior, detenidos todos a las dos horas de hoy, en la calle General Riego, donde se maltrataron de palabras, dando lugar a un fuerte escándalo.

REYERTA

Los Guardias municipales números 41 y 49, Antonio Escibano y Emilio Chamizo, presentaron detenidos en la Comisaría de Vigilancia, a las 7 y 55 horas de la mañana de hoy, a Antonio González Copete que habita, Avenida Cayetano del Toro número 35 duplicado; a Luis Ruiz Rosales, con igual domicilio; y a Manuel Cherni Delgado, vecino de la misma casa, los cuales riñeron en la carretera de Pentales, en Extramuros, causando lesiones de las que tuvieron que ser asistidos, primero en el botiquín de Construcciones Aeronáuticas, y después en la Casa de Socorros de Extramuros.

En la Comisaría, se formalizó la correspondiente partida.

Yegua y mula que aparecen en los terrenos del cortijo de "El Lebío", de la remarcación de Atunara, término municipal de La Línea, fueron encontradas por la Guardia Civil, dos caballerías mayores, las que a pesar de las gestiones practicadas por la fuerza de este puesto para averiguar quién fuera el dueño de dichos semovientes, no dieron resultado favorable, no obstante se continúan las diligencias.

Programa de los actos que tendrán lugar en esta Escuela en honor de su excelso Patrón San Miguel, el día 4 de octubre de 1931:

A las nueve.—En la Capilla se administrará la sagrada Comunión y seguidamente, los que la reciban se les dará espléndido desayuno.

A las diez.—Solemne misa cantada en la que se dará interpretación a la magnífica de Pío X por el coro del Colegio y valiosos elementos de Antiguos alumnos.

Terminada la misa se rezará un responso por el eterno descanso de los eximios fundadores señores Moreno de Mora.

A las once.—En el patio del Colegio reparto de bolsos de caramelos a los niños, obsequio de ambas Asociaciones, en recuerdo a igual regalo que en vida de los fundadores se hacía a los alumnos en este día.

Seguidamente todos los asociados serán obsequiados con unas copas brindando por los Hermanos y la prosperidad del Colegio y las Asociaciones.

GRAN VELADA TEATRAL

El próximo domingo, 11 de octubre, por la noche, a las ocho y media en punto, el Cuadro Artístico obsequiará con una magnífica velada teatral a la Asociación de Antiguos Alumnos.

El siguiente domingo, día 18, se repetirá la velada en honor a la de Padres de Familia.

Cines al aire libre

Películas para hoy: PLAZA DE GUERRA JIMENEZ "La eterna vencedora", en siete partes. "A escoger una mujer", en una parte. PLAZA DE LA MERCED "La vida de una actriz", en siete partes. "Las sirenas de la playa", en una parte.

## HERIDA CASUAL

En la Casa de Socorros de los Caballeros Hospitalarios, fué asistida de una herida contusa de 2 centímetros, en la región occipital, la joven de 29 años de edad Carmen Lechuga López, que habita en San Bernardo, 3.

Dicha lesión se la produjo casualmente en la casa número 10 de la calle Isaac Peral, donde habita su madre.

POR INMORALES

Manuel Barba, de 52 años, que vive en Pasquin número 5, fué detenido en la plaza de la Constitución por cometer actos inmorales, encontrándose embriagado.

Se le condujo a la Comisaría de Vigilancia donde se formalizó la correspondiente partida.

El guardia municipal número 59, Juan García, presentó en la Comisaría de Vigilancia al que dijo llamarse "La Cucaracha", de 42 años de edad, Juan Antonio Panariño Roldán, (a) en domicilio en esta, por promover escándalo en estado de embriaguez, faltando a la moral, en la calle Yedra.

Fue conducido a la Prevención civil a disposición del Sr. Gobernador.

UNA "GALANTERIA"

A las 2 y 30 horas del día de hoy, comparecieron en la Comisaría de Vigilancia los serenos números 28 y 44, presentando a Emilia Ortega Mingorance, de 24 años de edad, natural de Málaga, con domicilio en la casa de Encinillo de la que es dueña Rosario Pino Caburrasi, sita en José de Dios número 3, la cual fué maltratada por un desconocido que se dió a la fuga quien le causó erosiones en ambos labios, con pérdida de un diente, contusiones de segundo grado, y contusión en el amano izquierdo, y mordedura en el dedo índice del mismo lado; así como contusiones en distintas partes del cuerpo, de las que tuvo que ser asistida en la Casa de Socorros de los Caballeros Hospitalarios. (¡Una paliza, vamos!)

MALOS TRATOS DE PALABRAS

El sereno número 15, Emilio Castro, condujo a la Comisaría de Vigilancia a Isabel Sánchez Fernández, de 57 años, que vive en Mesón 17; Rafael Muñoz Bravo, de 18 años, soltero, natural de Sevilla, con igual domicilio; Miguel Moreno Sánchez, de 27 años, natural de Rota, que habita en J. M. Gualter, 28; y a Angeles Cornejo Nieto, de 19 años, soltera con el mismo domicilio que el anterior, detenidos todos a las dos horas de hoy, en la calle General Riego, donde se maltrataron de palabras, dando lugar a un fuerte escándalo.

REYERTA

Los Guardias municipales números 41 y 49, Antonio Escibano y Emilio Chamizo, presentaron detenidos en la Comisaría de Vigilancia, a las 7 y 55 horas de la mañana de hoy, a Antonio González Copete que habita, Avenida Cayetano del Toro número 35 duplicado; a Luis Ruiz Rosales, con igual domicilio; y a Manuel Cherni Delgado, vecino de la misma casa, los cuales riñeron en la carretera de Pentales, en Extramuros, causando lesiones de las que tuvieron que ser asistidos, primero en el botiquín de Construcciones Aeronáuticas, y después en la Casa de Socorros de Extramuros.

En la Comisaría, se formalizó la correspondiente partida.

Yegua y mula que aparecen en los terrenos del cortijo de "El Lebío", de la remarcación de Atunara, término municipal de La Línea, fueron encontradas por la Guardia Civil, dos caballerías mayores, las que a pesar de las gestiones practicadas por la fuerza de este puesto para averiguar quién fuera el dueño de dichos semovientes, no dieron resultado favorable, no obstante se continúan las diligencias.

Programa de los actos que tendrán lugar en esta Escuela en honor de su excelso Patrón San Miguel, el día 4 de octubre de 1931:

A las nueve.—En la Capilla se administrará la sagrada Comunión y seguidamente, los que la reciban se les dará espléndido desayuno.

A las diez.—Solemne misa cantada en la que se dará interpretación a la magnífica de Pío X por el coro del Colegio y valiosos elementos de Antiguos alumnos.

Terminada la misa se rezará un responso por el eterno descanso de los eximios fundadores señores Moreno de Mora.

A las once.—En el patio del Colegio reparto de bolsos de caramelos a los niños, obsequio de ambas Asociaciones, en recuerdo a igual regalo que en vida de los fundadores se hacía a los alumnos en este día.

Seguidamente todos los asociados serán obsequiados con unas copas brindando por los Hermanos y la prosperidad del Colegio y las Asociaciones.

GRAN VELADA TEATRAL

El próximo domingo, 11 de octubre, por la noche, a las ocho y media en punto, el Cuadro Artístico obsequiará con una magnífica velada teatral a la Asociación de Antiguos Alumnos.

El siguiente domingo, día 18, se repetirá la velada en honor a la de Padres de Familia.

Cines al aire libre

Películas para hoy: PLAZA DE GUERRA JIMENEZ "La eterna vencedora", en siete partes. "A escoger una mujer", en una parte. PLAZA DE LA MERCED "La vida de una actriz", en siete partes. "Las sirenas de la playa", en una parte.

## Por los pueblos

INCENDIO EN PRADO DEL REY.— UN HOMBRE CARBONIZADO

A las 24 horas de anteaer y según comunica la Guardia civil de Prado del Rey a este Gobierno, ha sido pasto de las llamas un chozo enclavado en las inmediaciones de la citada villa. Personada la benemérita en el lugar del incendio, ya había llegado el Juez municipal, que actuaba, ordenando como así se hizo, fuese extraído de los restos del chozo el cadáver de un hombre, que se hallaba completamente carbonizado, suponiéndose sea un tal Domingo Virués Bazán de 28 años, soltero, natural y vecino de Prado del Rey, sin domicilio conocido, el cual se quedaba en dicho chozo con consentimiento de su dueño Francisco Sánchez Gago, y según manifestación de la esposa de éste, como a las 23 y 30 se presentó en su casa pidiendo le encendieran una vela para acostarse, que encendió y se marchó suponiendo que se encontraba embriagado, pues era muy frecuente en él.

Seguramente dejaría la vela encendida y ésta prendió fuego al pasto en tiempo que él ya estuviera dormido, no dándole tiempo a despertar, pues según opinión del médico que certificó la defunción, murió por asfixia.

El chozo quedó totalmente destruido, así como todos los enseres de poca importancia que había en él, como era una mesa, unos cencerros y una peca de paja, que era donde se acostaba, habiendo quedado localizada a las tres horas de ayer.

HURTO DE ESTIERCOL

En Chipiona por la Guardia civil, fueron detenidos Diego Galán Ruiz, Manuel Espinosa García, Manuel Cáceres García y Felipe Torices Carreras, todos vecinos de dicha Villa, que conducían cuatro caballerías cargadas de estiércol, que habían hurtado en el cortijo denominado "Barbadillo", término de Puerto de Santa María.

Dichos individuos quedaron a disposición del Juzgado municipal correspondiente.

DETENIDOS POR EMBRIAGUEZ Y RISA

Por la Guardia civil del puesto de Alcalá de los Gazules fueron detenidos Juan Barroso Pérez, de 58 años, y José Fernández Millán, de 18 años, los cuales, por encontrarse en completo estado de embriaguez riñeron acaloradamente, teniendo el primero como arma una navaja y el segundo una silla, no llegando a agredirse por la pronta intervención de la benemérita.

CABALLERIA DESAPARECIDA

El vecino de San José del Valle, Joaquín Pazos Cantos, denuncia a la Guardia civil, que en la noche del día 26 del pasado mes de Septiembre, le había desaparecido de la finca "La Peruela" donde sin custodia se encontraba apacentando con otras caballerías, una mula de su propiedad, que tiene asegurada en la Compañía Fénix Agrícola, agregando que no tiene sospecha en persona alguna.

Después de las diligencias practicadas hasta hoy no ha sido hallada la citada caballería.

YEGUA Y MULA QUE APARECEN

En los terrenos del cortijo de "El Lebío", de la remarcación de Atunara, término municipal de La Línea, fueron encontradas por la Guardia Civil, dos caballerías mayores, las que a pesar de las gestiones practicadas por la fuerza de este puesto para averiguar quién fuera el dueño de dichos semovientes, no dieron resultado favorable, no obstante se continúan las diligencias.

Programa de los actos que tendrán lugar en esta Escuela en honor de su excelso Patrón San Miguel, el día 4 de octubre de 1931:

A las nueve.—En la Capilla se administrará la sagrada Comunión y seguidamente, los que la reciban se les dará espléndido desayuno.

A las diez.—Solemne misa cantada en la que se dará interpretación a la magnífica de Pío X por el coro del Colegio y valiosos elementos de Antiguos alumnos.

Terminada la misa se rezará un responso por el eterno descanso de los eximios fundadores señores Moreno de Mora.

A las once.—En el patio del Colegio reparto de bolsos de caramelos a los niños, obsequio de ambas Asociaciones, en recuerdo a igual regalo que en vida de los fundadores se hacía a los alumnos en este día.

Seguidamente todos los asociados serán obsequiados con unas copas brindando por los Hermanos y la prosperidad del Colegio y las Asociaciones.

GRAN VELADA TEATRAL

El próximo domingo, 11 de octubre, por la noche, a las ocho y media en punto, el Cuadro Artístico obsequiará con una magnífica velada teatral a la Asociación de Antiguos Alumnos.

El siguiente domingo, día 18, se repetirá la velada en honor a la de Padres de Familia.

Cines al aire libre

Películas para hoy: PLAZA DE GUERRA JIMENEZ "La eterna vencedora", en siete partes. "A escoger una mujer", en una parte. PLAZA DE LA MERCED "La vida de una actriz", en siete partes. "Las sirenas de la playa", en una parte.

zola, don Bernardino Gutiérrez Martínez, don Francisco Rueda de la Concha y don Miguel Beltrán Balseco.

Dándole gracias anticipadas, le saluda atentamente, El Delegado.

UNA ACLARACION

El Sindicato único de trabajadores de San Fernando remite la siguiente carta: "San Fernando 2 de octubre de 1931. Señor director del NOTICIERO GADITANO.

El Sindicato Único de Trabajadores, saliendo al paso de unas bases publicadas en el diario de su digna dirección, con respecto al conflicto que mantiene este Sindicato con la Sociedad Española de Construcción Naval, y por medio de las cuales se trata de equivocar a la opinión, rogamos a usted desmentir en lo que respecta, compañeros nuestros comprendidos en esas bases, que esta Comisión sólo podría defender lo acordado en asamblea general y que a continuación citamos:

Primero. Admisión de los obreros despedidos, sin represalias entre ambas partes.

Segundo. No se exigirá rendimiento máximo a ningún obrero, cuando cumpla con su deber en el trabajo.

Tercero. Indemnización de jornales perdidos por días de huelga.

Dándole las gracias por anticipado, le saludan en nombre del Sindicato, EL COMITE DE HUELGA."

El Balneario Victoria y los 27 000 voltios que lo aderezan

...y sin embargo se mueve! Galileo.

Días antes de la inauguración del Hotel Playa, pensé hacer públicas las siguientes líneas, pues con objeto de ciertas gestiones realizadas con los arrendatarios, tuve ocasión de ir durante unos días al Balneario y observar la línea de conducción de corriente eléctrica a 27.000 voltios, considerando que constituía un grave peligro para los concurrentes al Balneario, pero considerando que la publicación pudiera ocasionar una alarma y consiguiente posibles perjuicios para alguien, me decidí a abstenerme de la publicación. Casi simultáneamente, motivos de salud me impidieron exponer verbalmente al señor alcalde, mi modesta opinión respecto al asunto, dando así una llamada de atención y evitando las posibles consecuencias de la publicación; esto unido a que aproximadamente quince días después supe que habían llegado al Ayuntamiento, noticias referentes al asunto y por consiguiente que estaba en manos de los técnicos correspondientes, juzgue de sobra mi actuación y no volví a ocuparme más de él.

Enterado por la prensa de que se ha emitido informe verbal, en el sentido de "negar categóricamente todo peligro" y asegurar que la instalación se encuentra con "todo el máximo de garantías suficientes", es por lo que creo que vuelven a ser de actualidad mis renglones, por cuanto con la contestación dada en "Diario de Cádiz" del 19 de Septiembre, por el señor alcalde, parece haberse dicho la última palabra respecto al asunto.

Yo no discuto si la línea de alta tensión que pasa sobre el conjunto que constituye el Balneario Victoria y que adereza por tres lados al Hotel Playa se instaló en las condiciones que exigen los reglamentos vigentes, pero los reglamentos no pueden puntualizar para cada caso particular, ni prever las modificaciones que puedan ser indispensables según varíen las circunstancias.

Por estas y otras consideraciones es por lo que, sin detrimento del acatamiento debido a los reglamentos, se puede afirmar que la referida línea, en la actualidad, constituye un constante y gravísimo peligro para la multitud de veraneantes que concurren al Balneario y que si bien no es inminente, no deja de ser posible, constante y gravísimo.

Es posible como lo es todo fenómeno que dependiendo de la concurrencia de otro u otros innegablemente posibles, no están previstos todos los detalles indispensables para impedirlo o cuando menos evitar el peligro de sus efectos o consecuencias; es posible, mientras no dejen de serlo los efectos destructores de los vientos muy violentos o irracinados, es posible mientras no se pueda garantizar de un modo absoluto que los conductores son perfectamente homogéneos y exentos de grietas u otros defectos en el interior de su maza que si en principio ha podido resistir las pruebas suficientes, la acción del tiempo le haya podido modificar su resistencia y determinar su rotura; es posible mientras no desaparezcan del campo de la posibilidad los accidentes de aviación.

Y si desgraciadamente llega uno de estos casos, ¿de qué dispositivo especial está provista la línea para evitar que uno o los dos extremos de un conductor roto haga contacto con tierra o con la instalación del tranvía? ¿dónde está esa "totalidad del máximo de garantías suficientes", cuando por parte alguna aparece ni el mínimo de la necesidad?

Es constante el peligro por ser permanente el servicio que presta la línea de referencia.

NOTICIAS

JOSE COSSE. Perifoneo electricista. Cádiz 2 de Octubre de 1931.

Escuela Superior de Trabajo de Cádiz

Darán comienzo las clases de las enseñanzas de Auxiliares industriales el lunes 5 del actual.

ESCUELA ELEMENTAL DEL TRABAJO JO DE CADIZ

Dará comienzo las enseñanzas de preaprendizaje y de oficiales obreros, el martes 6 del corriente.

Las enseñanzas nocturnas de maestros y obreros y el curso para Bachilleres comenzarán el día 8.

ESCUELA DE TRABAJO Anuncio.

De acuerdo con lo dispuesto por la superioridad, se prorroga la matrícula en estas Escuelas hasta el día 15 del mes actual, en las mismas condiciones anteriormente publicadas.

Cádiz 2 de octubre de 1931.—El secretario, Francisco Carbajo; V.º B.º el director, Jesús Agreda.

Más notas del Ayuntamiento

VISITAS

Visitaron esta mañana al Alcalde señor Alvarez López, el señor Presidente de la Junta de Obras del Puerto, don Manuel Fernández Pujol, y don Julián Robles, representante de las obras del alcantarillado.

EL FESTIVAL DE MAÑANA

Para el festival de mañana ha sido designado presidente el teniente de alcalde don Tomás Fabrellas.

AL FISCAL

La Alcaldía, estimando que en el artículo sobre "Banda Municipal", firmado por C., que aparece en "La Información" de hoy, contiene conceptos injuriosos y calumniosos para la Corporación municipal, ha enviado la correspondiente denuncia al señor Fiscal de esta Audiencia, a los efectos que procedan.

Noticias radiofónicas

LA EMISORA REGIONAL DEL NORTE

La emisora regional del Norte de Inglaterra, instalada en Slaitwaite, ha empezado las emisiones. Se utilizan dos longitudes de onda: 479,2 metros para los programas de North Regional, y 301,5 para el programa de Daventry-National.

A partir del 2 de agosto, la emisora de New-Castle utilizará la misma onda que la Regional, 479 metros.

Es la primera vez que una pequeña estación intermediaria de un kw. emplea la misma onda que otra de 60 kw.

LA EMISORA DE FLORENCIA

La nueva emisora de Florencia se inaugurará el 28 de octubre próximo, con 20 kw. de energía.

Se cree que en la misma fecha se podrá poner en servicio la estación de un kw. de Bolzano.

La emisora de Bari, que también tiene 20 kw., empezará a funcionar probablemente en la primavera del año próximo.

PROBLEMAS JURIDICOS DE LA RADIOTELEFONIA

Los servicios radiotelegráficos y radiotelefonos tiene la vigilancia del Estado, y aún más las estaciones particulares, para que no puedan hacer competencia a los servicios públicos de comunicaciones.

De Madrid

De Provincias

Del Extranjero

LA COTIZACION DE HOY

Madrid.—La cotización de la moneda extranjera en el día de hoy en la Bolsa de Madrid, ha sido la siguiente:

- Francos, 43,60. Libras esterlinas, 43,25. Dolares, 11,07.

EL MINISTRO DE FOMENTO DA A LA PRENSA EL PROYECTO DE REGLAMENTACION DE LOS TRANSPORTES POR CARRETERAS. -- DETALLE DE LOS MISMOS

Madrid.—Esta mañana el ministro de Fomento, don Alvaro de Albornoz, al recibir a los periodistas les hizo entrega del proyecto de reglamentación de los transportes por carreteras, cuyas principales características son las siguientes:

Se divide el servicio de transporte por carreteras en cinco clases, y las concesiones se otorgarán en lo sucesivo por el ingeniero jefe de Obras Públicas o por el jefe de Servicio Central que radicará en Madrid.

Estas concesiones tributarán por la patente de circulación, conservación de carreteras, inspección de transportes, inspección de carreteras y timbre.

La fianza que habrá de depositar para la obtención de una concesión cualquiera será de 300 pesetas por cada kilómetro, hasta un máximo de 100, y de 100 pesetas más por cada kilómetro más que exceda de los 300 kilómetros.

El mínimo de fianza tendrá que ser de 10.000 pesetas.

Las tarifas mínimas serán en número de 15. De 11 y 7 céntimos por kilómetro y de 12,8 y 5 céntimos por kilómetro de viaje, según en cada caso.

Las mercancías saborarán 40 y 50 céntimos por tonelada y kilómetro de viaje.

No se establecerá para estos servicios ninguna clase de tarifas máximas.

Los camiones estarán provistos de una autorización de circulación que importará como máximo hasta 4.000 pesetas anuales.

Los taxímetros abonarán 600 pesetas por año, en vez de 125 que pagaban anualmente.

Los ingenieros jefes de Obras Públicas podrán dar por caducadas las concesiones con pérdidas de las fianzas y la prohibición de circulación por carreteras.

Quedan caducadas toda clase de concesiones que hubiere en la actualidad, sin derecho a indemnización ni reclamación de ninguna clase.

DISPOSICIONES DE GUERRA

Madrid.—El "Diario Oficial" del Ministerio de la Guerra publica una circular dirigida a los jefes de las Cajas de Reclutamiento para que comuniquen al Vicariato general Castrense, una relación de los números de los sorteos de los soldados que por su calidad de presbiteros deban ser destinados a ocupar plazas de capellanes en unidades militares.

EN LA PRESIDENCIA. -- LERROUX LLEGARA EL LUNES POR LA NOCHE. -- ESTA SATISFECHO DEL FINAL DE LA CUESTION RELATIVA AL CARDENAL SEGURA. -- LA PROXIMA SEMANA PARLAMENTARIA

Madrid.—El presidente del Consejo de ministros, señor Alcalá Zamora, recibió esta mañana la visita del embajador de la República Argentina, con quien conferenció extensamente. La entrevista se desarrolló en términos de gran amistad y cortesía.

El embajador de la Argentina le hizo varias indicaciones relacionadas con la celebración de la fiesta de la Raza. Dijo el presidente a los periodistas que tenía noticias de que el ministro de Estado, don Alejandro Lerroux llegaría a Madrid el lunes por la noche.

Ayer a las cinco de la tarde, desde la Cámara había conferenciado telefónicamente con Lerroux, el señor Alcalá Zamora. El ministro de Estado, manifestó que se encontraba muy satisfecho por la solución que se le había dado a la enojosa cuestión del Cardenal Segura.

Refiriéndose al debate constitucional dijo el señor Alcalá Zamora, que acerca de todo lo que ya ya aprobó del texto constitucional, su impresión es muy favorable.

Desea ardientemente que en las discusiones constitucionales que se planteen en la Cámara en la semana próxima imperie la serenidad y el buen juicio.

Los periodistas preguntaron al presidente si interpondría en el debate al tratarse del asunto relativo a la propiedad.

El presidente contestó negativamente, afirmando que sólo hablaría cuando se tratara de la cuestión religiosa.

Agregó el señor Alcalá Zamora, que las principales características de la Constitución española estarán ya fijadas para el día 20 del mes en curso.

No sabía como tendrá su dictamen sobre la reforma agraria la comisión constitucional, pero el presidente estimaba que era asunto que había que discutirlo en el Parlamento inmediatamente.

Todo será cosa—agregó—que mi despacho lo tenga que trasladar desde la Presidencia al Congreso de los Diputados.

EN EL MINISTERIO DEL TRABAJO. LOS LABRADORES DE GRANADA

Madrid.—El ministro del Trabajo, señor Largo Caballero, recibió esta mañana la visita de los colonos y de los labradores de Granada, que le expusieron la imposibilidad de continuar en el actual régimen de alojamientos de obreros sin trabajo, pues ello les obligará, si persiste, a abandonar las tierras.

El ministro les hizo ver la necesidad de que requieran a la autoridad gubernativa para que lo impida, pues ese régimen de alojamientos está prohibido por decreto del Gobierno Provisional de la República.

CONSEJO SUPERIOR DE PROTECCION A LA INFANCIA

Madrid.—Esta mañana, bajo la presidencia del director general de Administración local, señor Recasens, se reunió para constituirse el Consejo Superior de Protección a la Infancia.

Concurrieron todos los miembros del mismo, pronunciándose elocuentes discursos.

LOS AGRARIOS DE AVILA

Madrid.—El ministro de la Gobernación, don Miguel Maura, recibió a una comisión de agrarios de la provincia de Avila que le expusieron diferentes aspectos del problema agrario en la misma, relacionado con el cultivo de las tierras.

AUDIENCIAS EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

Madrid.—El ministro de la Guerra, señor Hazañas, recibió a los generales Goded, González María y Ruiz Trillo, con los que conferenció.

LOS PERIODISTAS SALUDAN AL MINISTRO DE JUSTICIA. -- ESTE NO QUIERE ANTICIPAR JURCIOS SOBRE LOS DEBATES DE LA SEMANA PROXIMA

Madrid.—Los periodistas saludaron esta mañana al ministro de Justicia, don Fernando de los Ríos, el que les dijo que ahora la labor parlamentaria absorbería todo el tiempo que pudieran dedicar a otras labores.

Consideró muy interesantes los detalles que habrán de plantearse en la Cámara en la próxima semana, y dijo que los tres puntos fundamentales que iban a discutirse eran: Religión, Propiedad y Familia, y que antes que se pronunciara la Cámara sobre estos particulares, no se encontraba autorizado para pronunciar declaraciones imperinentes, y que era necesario juzgar con la suficiente serenidad para no sentir nada a priori.

Se extrañaba don Fernando de los Ríos, de que un diario por el que siente gran predilección y afecto sincero, se extrañase de que él no hubiera dicho al Gobierno que se proveyera a la Sede Primada de Toledo, y que por el contrario se opusiera a que el Gobierno hiciera de-

COSAS QUE PASAN

Y NO ESCARMIENTAN!

Luis Martínez de los Reyes, de ocho años, que habita en Mesón, 13, fué asistido en el Hospital de una contusión con hematoma en la región temporo-frontal y conmoción cerebral, que ese produjo al caerse de la trasera de un camión, donde iba montado.

OTRA "HAZANA" DE "PEPILLO EL DEL TABACO"

En la Comisaría de Vigilancia presentó denuncia Diego Cabeza Cruces, de sesenta y cinco años, que vive en Mesón, 6, que el "valiente" José Iñigo García (a) "Pepillo el del Tabaco", le había maltratado de obras rompiéndole parte del sombrero, valorado en 30 pesetas.

En la expresada Comisaría se registró esta "nueva hazaña" de Pepillo.

claración de derecha sobre la misma.

El ministro agregó que no tenía nada de extraño, y que cuando el Parlamento marcara la orientación en este asunto, entonces sería llegada la hora de que el Gobierno adoptara la postura que debiera adoptar.

El Gobierno ni él han querido realizar acto personal alguno relacionado con la provisión de la Sede Primada de Toledo, porque con ello lo que se haría sería crear un nuevo derecho, y en eso en modo alguno puede acometerlo este Gobierno en cuestión de índole tan delicada como es la materia religiosa.

No quiere decir esto, que el Estado haga una dejación de sus derechos en modo alguno, sino que es al Parlamento al que corresponde, en razón de su soberanía, el determinar las actitudes que haya que seguir en este asunto, sin adoptar el Gobierno por su parte, acto personal alguno que fuera a sentar un precedente pernicioso para el favorable fin de esta cuestión.

Todo ello significa únicamente un "statu quo" en una situación preste-puesta y de hecho.

El ministro terminó su conversación con los periodistas, diciéndoles que desde luego, él creía que los debates parlamentarios de la semana próxima serían interesantísimos, acaso los más interesantes de toda la Constitución.

No obstante el esfuerzo y habilidad de los reporteros no pudo conseguirse el menor juicio sobre el resultado de esos debates y sobre su intervención en los mismos.

LA GACETA

Madrid.—"La Gaceta" de Madrid, de hoy, entre otras disposiciones, publica una fijando para los seis últimos días del mes de Octubre en curso, la

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

- Don Marcial Martínez, ingeniero de Obras Públicas. Don Ignacio Chilla, director de EL NOTICIERO. Don Alfonso Cárdenas. Don Manuel Muñoz Martínez, diputado a Cortes. Don José del Corripio, concejal de este Ayuntamiento. Don Luis del Pino, veterinario. Don Federico Serralla, del Instituto Nacional de Previsión de la Marina, anexo al Ministerio de Trabajo y Previsión. Alcalde e Interventor de Sanlúcar de Barrameda. Sr. Cano, del Comité Pro Infancia. Sr. Faura, del partido radical de San Fernando. Comisión de patronos de Bornos.

ANTES DE ENTRAR EN EL DESPACHO DEL GOBERNADOR

Cuando acabamos de tomar nota de las visitas recibidas durante la mañana por el señor González Taltabull, el señor Chilla, director de este periódico, nos presenta al señor don Federico Serralla, del Instituto Nacional de Previsión de la Marina, afecto al Ministerio de Trabajo y Previsión. Después del saludo, el señor Serralla nos dice:

—Espero que la Prensa de Cádiz, liberal y amante del orden, dedique cada día algunas líneas para llevar al convencimiento de los trabajadores la necesidad y conveniencia de desenvolverse dentro de la legalidad. Vosotros —añade— ayudáis al régimen con vuestro trabajo constante y conocéis cuáles son los resultados de los movimientos iniciados sin chedecer a un plan combinado detenidamente, con las miras puestas en la ley, que al salir de los normales cauces, precipitan a los trabajadores al fracaso. Ejemplo claro de lo que os digo es la huelga de la Telefónica y otras muchas desarrolladas en Barcelona, en cuya capital llevo muchos años y conozco cómo se desenvuelven los asuntos sociales.

El Gobierno, que no olvida ni un momento cuanto a los obreros pueda beneficiar, estudia leyes que al ser puestas en vigor terminarán con la desorientación actual en las clases trabajadoras.

De otras cuestiones hablamos con el señor Serralla, cortando nuestra charla el señor Gessa, que dirigiéndose a los informadores, dice: —La Prensa.

LO QUE DICE EL GOBERNADOR

El señor González Taltabull, como

celebración del Congreso de Secretarios de Juzgados Municipales.

AHORA RESULTA QUE CON LA MUERTE DE DON JAIME NO HAN TERMINADO LOS PRETENDIENTES. APARECE DON ALFONSO DE BORBON Y AUSTRIA. -- ESTE, QUE TIENE OCHENTA Y CUATRO AÑOS NADA MAS

Madrid.—Esta mañana hemos tenido ocasión de hablar con un viejo tradicionalista que disfrutaba de la intimidad del fallecido don Jaime de Borbón, pretendiente a la corona de España.

Este señor ha dicho que es totalmente inexacto lo que aseguran los diarios, de que con la muerte de don Jaime de Borbón, queda extinguida completamente la rama primera de la familia de los Borbones españoles.

Vive el hermano del padre de don Jaime, don Alfonso de Borbón y Austria. Este al que pasarán todos los derechos sucesorios al trono de España, con arreglo a la legislación española y a lo pactado en el tratado de Utrech.

Sin embargo el viejo tradicionalista dudaba de que dicho príncipe Borbónico reclamara e hiciera valer sus derechos al reinado español por las siguientes razones:

Primera, porque hace mucho tiempo que don Alfonso de Borbón y Austria-Este, tiene expuestos sus grandes deseos de llegar a una reconciliación en la familia de los Borbones españoles, para bien de España y para el prestigio de la casa de Borbón, que no cuenta más que con un príncipe reinante.

Segundo, porque el citado don Alfonso, cuenta en la actualidad ochenta y cuatro años de edad, y es seguro que no ha de hallarse en condiciones

de recibir a los reporteros poco después de las dos de la tarde, haciéndoles las siguientes manifestaciones:

—He recibido un oficio, que firma la Comisión de Defensa Económica, en el que anuncia que como consecuencia de un mitin celebrado, y del que ya se dió conocimiento en la Prensa, en el que estuvieron presentes delegados de distintos Sindicatos de la capital, acto que tuvo como finalidad protestar de la carestía de las subsistencias y alquileres de viviendas de los trabajadores, el lunes, a las ocho de la mañana, iniciarán la huelga general de veinticuatro horas, huelga que se dará por terminada el martes a la misma hora.

Seguindo lo acordado en el expresado mitin y en virtud de los trabajos realizados por la Comisión aludida, se han reunido todas las organizaciones obreras de la capital, acordando las adheridas a la Confederación Nacional del Trabajo y tres de otra organización, según oficios que hay en el Gobierno, solidarizarse con el movimiento, secundado, por tanto, la huelga.

No tenga noticias—termina diciendo el Gobernador—que vayan al par los servicios públicos.

LA HUELGA DE SAN FERNANDO

Preguntado por un redactor de uno de los diarios locales, qué había de la huelga de la Constructora Naval de San Fernando, dijo el Gobernador, que según le comunica el alcalde de dicha ciudad, la huelga sigue su curso normal y la tranquilidad es absoluta, y esta noche y mañana se celebrarán los espectáculos taurinos anunciados.

Aclarando algo que se ha publicado en un periódico de la mañana, el señor González Taltabull manifiesta:

Que las bases propuestas al Sindicato de San Fernando, que ayer se publicaron en la Prensa, para solucionar el conflicto con la Sociedad Española de Construcción Naval, son reflejo de las aspiraciones expresadas por la Comisión de huelga del Sindicato en conferencia celebrada en el Gobierno Civil con el Delegado del Trabajo y el Alcalde de San Fernando, no siendo por tanto dichas bases ocasión de equívoco ni sorpresa para nadie, como parece afirmar el Sindicato de San Fernando en la carta que hoy publica en la Prensa; y ni en las bases citadas ni en ninguna otra ocasión la Sociedad Española de Construcción Naval ha exigido nunca el rendimiento máximo de trabajo a ningún obrero, habiéndose tratado siempre de rendimiento mínimo.

para arrostrar una intensa vida de lucha política.

Al viejo tradicionalista que nos hablaba no le resultaría extraño que don Alfonso de Borbón y Austria, hiciera declaraciones tradicionalistas, mostrándose de acuerdo con los principios de las entrevistas mantenidas por don Jaime y don Alfonso, en París y en Fontainebleau, para que se agrupen todos en torno de los principios monárquicos y para defender la religión y la monarquía en España.

LA NOTICIA DEL FALLECIMIENTO DE DON JAIME EN ZARAGOZA. -- COMISIONES A PARIS

Zaragoza.—La noticia del fallecimiento en París del príncipe don Jaime, pretendiente a la corona de España, ha causado mucho sentimiento en esta ciudad, don Jaime tenía numerosos amigos.

Estos se proponen celebrar en Zaragoza diversos actos necrológicos.

Se han designado varias comisiones que saldrán para París con objeto de asistir a la ceremonia del sepelio.

NOTICIAS DE BARCELONA. -- EL GOBERNADOR CONTINUA ENFERMO. -- VARIAS HUELGAS

Barcelona.—El gobernador civil de la provincia, continúa enfermo y por esta causa esta mañana no recibió tampoco a los periodistas.

Lo hizo en su nombre el secretario del Gobierno civil, que les manifestó que no tenía noticias de interés que comunicarse, y que la tranquilidad era absoluta en toda la provincia.

Se habían declarado en huelga los obreros de la fábrica al Hispano Suizo, que piden aumento de salarios y otras determinadas ventajas.

También se habían declarado en huelga los mozos de carga y descarga del puerto de Barcelona, estando los muelles vigilados por la guardia civil, sin que hubieran ocurrido incidentes.

Unicamente se habían registrado varias huelgas, que prontamente fueron cortadas por la intervención de la Policía que practicó varias detenciones.

También se han declarado en huelga los dependientes de ultramarinos, y por esta causa se han visto abarrotados los colmados, habiéndose registrado numerosos pequeños incidentes.

Se ha solucionado la huelga que venían sosteniendo los obreros de los carros de mudanzas, habiéndose firmado hoy las bases de trabajo.

Ha sido detenido por la Policía un súbdito checo eslovaco llamado Ladislav Murcia, que está reclamado por haber efectuado numerosos robos de alhajas.

Se trata de un sujeto muy peligroso y hábil que posee siete idiomas.

Un roba de mil pesetas

Los guardias municipales José Lanzarote, Gregorio Henry, Manuel Guerrero y Francisco Vález, presentaron en la Comisaría de Vigilancia a Joaquín del Espíritu Santo Celis Moro, de treinta y cinco años, y a Antonio Castillo Garrido (a) "El Bomba", de veintisiete años, los dos sin domicilio en la localidad, detenidos, el primero en la calle Ramón Ventín; y el segundo, en la de San Miguel, hasta donde llegaron perseguidos por el teniente de Seguridad y por otras varias personas, por ser los autores de un robo que habían cometido en la calle General Riego.

Los guardias que los detuvieron manifestaron en la Comisaría, que el "Bomba" llevaba una navaja y una palanqueta, intentando durante el camino lesionarse, dando con la cabeza en una puerta de cristales, produciéndose lesiones leves.

De estas lesiones fué asistido en la Casa de Socorro de los Caballeros Hospitalarios.

Cuando se encontraban ya en la Comisaría compareció el industrial don José Muñoz Romero, propietario del almacén de coloniales que había sido robado, manifestando al inspector de servicio don José Andrades, que estaba interrogando hábilmente a los detenidos, que a las trece horas, y como de costumbre, cerró su citado establecimiento, y al volver al mismo a las catorce, encontró la puerta violentada y el cajón del mostrador. En este guardaba algunas cantidades de dinero (unas mil pesetas, aproximadamente) que le habían sustraído.

Al presentarse el candidato que se le intervino a "El Bomba", lo reconoció el señor Muñoz Romero como de su propiedad, expresando era el que tenía la puerta que le violentaron.

mas y que ha cometido estafas y robos de grande y pequeña consideración en Lisboa, Alemania y otras grandes capitales europeas, por cuya justicia se encuentra también reclamado.

Varios Juzgados españoles reclaman, igualmente la detención de dicho sujeto por iguales causas.

En Palma de Mallorca ha sido detenido uno de sus cómplices, llamado Pompiliu Poposeu, de nacionalidad rumana, que también es autor del robo de numerosas alhajas.

LA CRISIS DEL RAMO DE CONSTRUCCION, EN ALMERIA

Almería.—Se ha planteado un conflicto en el ramo de construcción. El señalamiento de jornales que están en relación con las posibilidades económicas y la falta absoluta de trabajo por el retraimiento de las clases acomodadas, ha determinado la paralización de las construcciones.

Varios grupos de obreros recorrieron la ciudad en actitud pacífica, que ha merecido elogios del gobernador.

La impresión es que el paro será breve, pues no se trata de una huelga, sino de que los patronos han paralizado los trabajos.

Los obreros solicitan que se constituya un Sindicato del ramo de la construcción, análogo al de la madera.

El alcalde se ha negado a acceder a la petición de una comisión de albañiles para que ordenase la paralización de algunas obras municipales por regir en ellas las anteriores bases.

El gobernador ha convocado hoy a los patronos papeleros y de los talleres de modelación, para tratar de las nuevas bases de trabajo presentadas por la Sociedad de Artes Gráficas, que no fueron aceptadas.

RETIRADA DE CANDIDATURA

Barcelona.—El candidato Sr. Font Bernard ha remitido a la Prensa una nota, según la cual retira su candidatura, en vista de la actitud adoptada por el partido de izquierda republicana de Cataluña, cuya disciplina acata, de no tomar parte en la lucha electoral.

La Policía ha detenido a varios sujetos que fijaban pasquines de propaganda para las elecciones del domingo a favor del comunista Casanellas.

Los detenidos se llaman Juan Carlés, Pio Estadella y Silvio Sánchez Pérez.

Todos los pasquines estaban redactados en términos muy violentos.

LA DEMORA EN LA LLEGADA DE UN BUQUE PUEDE CREAR UN CONFLICTO SOCIAL

Valencia.—Ayer era esperado en esta un buque con cargamento de yute, consignado a varios fabricantes de esta capital y de la provincia; como los obreros de algunas de ellas están en huelga y los del puerto se hallan solidarizados con ellos, el gobernador había convenido con los descargadores de que el yute destinado a las fábricas afectadas por la huelga, fuese descargado también y depositado en los almacenes del puerto, pero el barco que había señalado su presencia anoche no ha entrado hoy en el puerto por causas que se ignoran. Esta demora en su arribo puede acarrear un conflicto, pues las fábricas, faltas de primera materia, tendrán que suspender el trabajo y despedir en total a unos ochocientos obreros.

AVIONES JAPONESES BOMBARDEAN UNA CIUDAD

Tokio.—Se han registrado serios desórdenes en New-Chuang, en Manchuria.

Unos ochocientos rebeldes atacaron la población, el consulado japonés, y el puesto de Policía, y sostuvieron un violento encuentro con 350 agentes de Policía chinos.

La población ha sido incendiada, y las comunicaciones interrumpidas.

Ocho aviones japoneses han bombardeado Chang-Chun. Sesenta bombas cayeron sobre un Ejército de seis mil hombres chinos, de tropa, que habían disparado contra aviones que efectuaban un reconocimiento sobre Pili-Chang-Cheng, en la línea del ferrocarril de Mukden a Hai-Lung.

Suscríbese a este periódico

## Característica de las carreteras de España

La Guía Internacional de las carreteras de España y Portugal en breve será la luz, no será una guía más ni un anuario. Será una única guía del automovilista, por ser la única que se habrá publicado de España, haciendo digno pendant con la riqueza de magníficas características que poseemos en la actualidad.

Será la mejor que la mejor extranjera. Esta afirmación que pudiera ser petulancia, es tan solo un reflejo de la realidad. Solo diremos que la guía más completa que se ha publicado hasta la fecha no contiene más allá de 900 poblaciones de España. En la Guía Internacional se hallan descritas más de 14.000.

La Guía Internacional consta de 4 factores: 1) El Libro o Guía. 2) La colección de Mapas. 3) El Portamapas. 4) El Mapa de consulta.

Vamos a ver someramente las características de cada uno de estos tres elementos.

El Libro o Guía: En el mismo se hallarán descritos todos los pueblos de España y Portugal a los que pueda llegarse en auto. Al lado de cada pueblo habrá todos los datos de kilómetros y con sugestivos signos convencionales si tiene teléfono, telegrafo, servicio médico y farmacéutico, cuál es la altura sobre el nivel del mar, garages y talleres de reparaciones con sus direcciones, hoteles, fondas o posadas recomendables en cada localidad con la dirección, precio y detalles complementarios como cuarto de baño, calefacción, etc., etc. Se describen además las carreteras que lo cruzan, haciendo constar si hay algo en la localidad que pueda interesar al turista (monumentos, panoramas, curiosidades, etc.) Contendrá además una bien combinada lista de itinerarios o rutas nacionales.

Los pueblos a los que no puede llegarse en automóvil también figurarán en la guía haciendo constar cual es el pueblo más próximo que tiene acceso a la carretera.

Además, y esta es la Característica que ha sido objeto de patente de la «Guía Internacional»—al lado de cada población, figura el número del Mapa donde se encuentra el número del Cuadro del Mapa para facilitar la rapidez en la busca. Todas las hojas del libro nos dice en qué mapa se encuentra de los 14 que forman la colección. Es más; nos indica en qué cuadro del mapa, toda vez que el mapa está dividido en 14 cuadros. Así mientras en cualquier otra guía deben repasarse todos los mapas,

en esta basta concentrar la vista y la atención sobre pocos centímetros cuadrados para hallar enseguida el pueblo que se busque.

La Colección de Mapas será algo definitivo. La única guía de España y Portugal que pudiéramos decir existe en la actualidad es una extranjera que aunque admirablemente bien hecha, por no haber renovado las piedras litográficas a compás de la rápida y fantástica renovación que han sufrido nuestras carreteras en pocos años, tiene errores y omisiones fácilmente explicable. Nuestros Mapas no pueden tener estos defectos por estar encomendados a personal técnico y basados en la cotidiana realidad que nos facilitan en Obras públicas y en las oficinas de las Diputaciones.

En cuanto a su edición hecha con pulcritud y mirada hasta la exageración no tiene porqué envidiar nada a ninguna otra. En los Mapas y a varios colores hay expresados con sugestivos signos todo cuanto pudiera desear el más exigente turista. Clase de las carreteras, puntos de vista panorámicos, cuevas y descensos, sitios peligrosos y muy peligrosos, fronteras, límites de provincias, ríos, líneas férreas, estaciones y apeaderos, pasos interiores, superiores y a nivel, líneas aéreas, aerodromos, iglesias y capillas interesantes, ruinas, curiosidades faros, castillos, barcas para transportar autos, fuertes, aduanas de España, Francia y Portugal, una intensa red de kilometraje parcial y total entre pueblos y puntos diversos, célebres lugares de turismo, albergues en la carretera, paradores y hosterías del Patronato Nacional de Turismo, etc., etc.

Como queda dicho constará de 14 Mapas (todos juntos formarán el mapa completo de España y Portugal) estando dividido cada Mapa en 14 cuadros dibujados, lo que facilita de forma extraordinaria la rapidez en la busca de cualquier pueblo o ciudad.

El Mapa de Consulta: Es el general de toda España y Portugal que va plgado en la última cubierta del libro. Con él a la vista se saben los mapas, que hay que sacar de la colección de 14 para realizar cualquier viaje.

El Portamapas: Constituye el suplemento de la Guía: es de papel celofana, de tamaño muy práctico (cabe en el bolsillo de la americana y permite al turista salir de excursión sin la pesadilla que constituye tener que ir desmenuando voluminosas cartases plena ruta. Por este sistema se facilita de una manera extraordinaria la orientación, porque a través del papel de celofana se tiene siempre a la vista las carreteras y sus incidencias.

Para más detalles e informes: Publicitas S. A.—Sagasta 5 y San Pedro.—Cádiz.

## El Noticiero Gaditano

Redacción y Administración: Moreno de Mora, núm. 4

**COMERCIALES** **(INDUSTRIALES)**

Para que vuestras ventas aumenten, nada más práctico que la propaganda por medio del anuncio en este periódico

### Precios de Suscripción

Cádiz, mes . . . . . 2,50  
Fuera de la localidad, trimestre . 7,50

## Establecimientos Cerón

Moreno de Mora, número 4

**COMERCIALES** **(INDUSTRIALES)**

En este taller se imprimen entre otros trabajos de importancia, «El Noticiero Gaditano», «La Información» y «España y América»

### Tela para planos:

**CASA CERÓN**  
Teléfono n.º 1.034  
Columela núm. 23  
(CÁDIZ)

Garantizamos la esmerada confección de los impresos

## Material modernísimo

Anuncios económicos desde 0'15 ptas. la línea

## Anúnciese en este diario

## Ingenieros Industriales Academia CARMONA

Preparación exclusiva, clases de 10 alumnos. Hay internado. Pidan reglamento y condiciones al Director, don José Carmona Delgado, Ing. Ind. La Gasca, 28 y 30. Teléfono, 56.029.—MADRID

## Compañía Trasatlántica

### SERVICIOS DEL MES DE OCTUBRE DE 1931

**LINEA DEL CANTABRICO A CUBA MEJICO**  
El vapor C. COLON, saldrá de Bilbao y Santander el 18 Octubre de Gijón el 19, de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New York al regreso.  
Próxima salida el 18 de Noviembre.

**LINEA DEL MEDITERRANEO AL BRASIL-PLATA**  
El vapor URUGUAY, saldrá de Barcelona el 5 Octubre de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida de Cádiz el 8 de Noviembre.

**LINEA DEL MEDITERRANEO A NUEVA YORK-CUBA**  
El vapor BUENOS AIRES, saldrá de Barcelona y Tarragona el 4 Octubre de Valencia, el 5, de Alicante el 6, de Málaga el 7, de Cádiz el 9 y de Vigo el 11, para New-York, Habana y Santiago de Cuba.  
Próxima salida de Cádiz 12 de Noviembre.

**LINEA DEL MEDITERRANEO A PUERTO RICO, VENEZUELA-COLOMBIA**  
El vapor J. S. ELCAÑO, saldrá de Barcelona el 25 de Octubre de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.  
Próxima salida de Cádiz el 29 de Noviembre.

Servicio tipo Gran Hotel—T. S. H. Radiotelefonía. Capilla. Orquesta, & Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8.—Barcelona y en la Agencia de CÁDIZ: Isabel la Católica, 3.



**COMPANIA TRANSMEDITERRANEA**

Barcelona: Vía Layetana, 2 Madrid: Plaza de las Cortes, 6

**SERVICIO DE CABOTAJE**

El martes día 6 saldrá para Barcelona, con escalas en Ceuta, Málaga, Melilla, Almería, Cartagena, Alicante y Valencia, el vapor

**RIO - CABRIEL**

Para informes y pasajes en la Delegación de la Compañía: Isaac Peral, 24

## La mejor tinta que se conoce, es

### la incomparable



## Establecimientos CERON

Columela, 23.—Moreno de Mora, núm. 4.—Duque de Tetuán, 15, derecha—Cádiz

## «El Noticiero Gaditano»

Diario de la noche

Redacción y Administración: Moreno de Mora, número 4  
Teléfono automático núm. 15-24

## Dr. GILARDON

Médico-Quirúrgico, Consulta de 2 a 4 Isabel la Católica 2

## Juan A. Cortés

recomienda a todos los consumidores el pan que elabora en el horno de la calle Desamuarados

## Ultimas publicaciones

Editadas en el mes de S ptembre. 1931

CURTI.—Manual de Derecho mercantil inglés, con notas sobre el derecho español, 20 pesetas.

DANJON.—Tratado de Derechomarítimo, tomo I; Buques, Armadores, Tripulación, 10 pesetas.

MANRESA.—Comentario al Código civil español, tomo X y XII 4.ª edición. Cada tomo, 20 pesetas.

DOPORTO.—Geografía particular de España. (De las contestaciones a Policía) 5 pesetas.

ELORRIETA, QUEREIZAETA Y ALFON.—Derecho político, administrativo y penal. (De las contestaciones a Policía) 6 pesetas.

Nuevas administraciones exclusivas

ADUANA.—Repertorio para la aplicación de los Aranceles de Aduanas, edición oficial, 10 pts.; recopilación de la legislación complementaria de los Aranceles, tomo VI, 1930; la obra completa, 50 pesetas.

Editorial REUS, S. A.

Clases: Preclados, 1.—Libros: Preclados, 6.—Apartado 12.250.—Madrid

## José J. de la Cuesta

**Rayos X** Trasladable al domicilio de los enfermos.—Corrientes de alta frecuencia.—I. R. de Santa Cruz (Vedador), 13, de 1 a 3

## FABRICA DE PAN de CRISTÓBAL GARCIA

El pan que provee esta casa es de superior calidad : : :  
Teléfono

## La Relojería Serafin

Presenta un gran surtido en relojes pulsera y bolsillo de las más acreditadas marcas, siendo sus precios baratísimos y garantizándose los relojes nuevos y de composturas por un gran relojero procedente de América

PRIM NUMERO 3.

## GUIA DEL TURISTA

**OFICINA DE INFORMACION OFICIAL DEL PATRONATO NACIONAL DEL TURISMO**  
Establecida en el Puerto, Muelle Victoria.—Teléfono número 1313.  
En esta Oficina se facilitarán gratuitamente toda clase de datos a los viajeros de todas las nacionalidades en español, inglés, francés y alemán.  
Horas de Oficina: Por la mañana: de 9 a 1. Por la tarde: de 3 a 6. Días festivos: de 10 a 12.

**MONUMENTOS Y MUSEOS**

**La Catedral**  
Dentro de ella las capillas, cuadros y tesoros. (Custodias y ostensorios valiosos y cripta.) Horas de visita: de 7 a 18. Entrada gratuita. Para visitar la cripta y tesoro a voluntad. (Monumento Nacional.—Plaza de San Felipe Neri.)

**Iglesia de San Felipe Neri**  
En su recinto se celebró la Reunión de las Cortes extraordinarias y se proclamó el Código de la Constitución Política de la Monarquía Española. Cuadro de la Concepción, de Murillo. Horas de visita: de 9 a 19. Entrada gratuita.

**Convento de Capuchinos (Campo del Sur)**  
Cuadros de Murillo. Horas de visita: de 9 a 10. Entrada: Limosna en el cepillo.

**Museo Arqueológico (Isaac Peral)**  
Restos y sarcófagos antropoide y joyas fenicias. Horas de visita: días laborables, de 10 a 15; festivos, de 10 a 12. Entrada gratuita.

**Museo de Bellas Artes (Plaza de Mina)**  
Valiosos cuadros de Murillo y otros maestros. Colección Zurbarán. Horas de visita: días laborables, de 9 a 12 y 13 a 18. Entrada: Una peseta. Días festivos, de 10 a 12. Entrada gratuita.

**Museo Iconográfico (Calle Santa Inés)**  
Horas de visita: de 11 a 17. Entrada gratuita.

**Hospital de Mujeres (Calle Obispo Calvo y Valero)**  
Cuadro del Greco y patio de cerámica de Triana. Horas de visita: de 10 a 18. Entrada gratuita.

**Tumbas Prerromanas (Fenicias)**  
(A unos 500 metros de la Estación del Ferrocarril)

**Declarado Monumento Nacional.** Horas de visita: durante todo el día. Entrada gratuita.

**CORREOS Y TELEGRAFOS**  
Correo.—Plaza de las Flores  
Telégrafo.—Edificio de la Casa Correos y en la Alameda de Apodaca.  
Teléfonos.—Calle Duque de Tetuán (Ancha).—Sucursal: Muelle Victoria.

**EXCURSIONES INTERESANTES**  
San Fernando.—Panteón de Marinos  
Coches.—Precios: 1'50 y 3'00 pesetas. Observatorio Astronómico.

**Puerto Real y Puerto de Santa María.**—Castillo de San Marcos, Catacumbas de San Cristóbal, entre Puerto de Santa María y Jerez.

**Jerez de la Frontera.**—Alcázar, Cartuja y Bodegas.

**Sanlúcar de Barrameda.**—Iglesia Mayor, pórtico muzarabe. Castillo, Playa y Bodegas.

**Arcos de la Frontera.**—Típico pueblo andaluz en la carretera de Ronda. Algeciras, Tarifa, Gibraltar y Ronda.

**HORARIO DE TRENES**  
Correo.—1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Salida: a las 7. Llegada: a las 22.  
Plaza de Mina, 6; Navegación General

**TARIFA DE CARRUAJES**  
12; Compañía Martínez de Pinillos, por nora, respectivamente, para coches de uno y dos caballos.

**Taxis.**—Precios: 0'75 y 1'00 peseta kilómetro; en carretera, 10'00 pesetas; por hora, 15'00 pesetas, para coches de cinco y siete plazas, respectivamente.

**PASEOS POR LA BAHIA**  
Con los vaporcitos que hacen el servicio entre Cádiz, Puerto de Santa María y Puerto Real.

**AUTOBUSES**  
Para Algeciras, La Línea, Alcalá de Barbate, Co. il, Sanlúcar de Barrameda los Gazules, Chiclana, Medina Sidonia, VAPORES

Compañía Trasatlántica, calle Isabel la Católica, 3; Compañía Transmediterránea, calle Isaac Peral, 24; Vapores Ybarra y Compañía, don Juan José Ravina, calle Beató Diego de Cádiz, Italiana, calle Isaac Peral, 29.

Omnibus a Sevilla.—1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Salida: a las 8'45. Llegada: a las 19'35. (Este tren enlaza en Utrera para Málaga y Granada.)

Mixto.—1.ª, 2.ª y 3.ª Salida: a las 13'30. Llegada: a las 11'45. y San Fernando.

Expreso.—1.ª y butaca, lleva 3.ª solamente hasta la estación de San Jerónimo (Sevilla). Salida: a las 17'50. Llegada: a las 12'45.

Coches camas a Madrid.—Los martes, viernes y domingos. Subagencia de los coches-camas Hotel de Francia,

## PAULINO FREIRE

### Grandes Talleres de Construcciones Navales

### EFFECTOS NAVALES

Especialidad para vapores pesqueros

Casa central: VIGO-BOUZAS

SUCURSALES } Coruña: Santa Lucia, 26 y 28.  
Ferrol: MUELLE  
Cádiz: Santo Domingo, 1.

## Compañía Transmediterránea

BARCELONA  
SERVICIOS OFICIALES

**Línea Cádiz Canarias**  
Todos los Lunes y Jueves, a las 15 horas.  
Jueves 1 y 29 de Octubre de 1931: Vapor ROMEU, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
Lunes 5 y 19 de Octubre de 1931: Moto-nave CIUDAD DE SEVILLA, para las Palmas Santa Cruz de Tenerife.  
Jueves 8 de Octubre de 1931: Vapor ISLA DE GRAN CANARIA, para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
Lunes 12 y 26 de Octubre de 1931: La moto-nave CIUDAD DE CADIZ, para Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife.  
Jueves 15 de Octubre de 1931: El vapor ESCOLANO, para Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
Jueves 22 de Octubre de 1931: Vapor ISLA TENERIFE, para Santa Cruz de la Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.  
Nota.—En todos sus viajes las moto-naves CIUDAD DE SEVILLA y CIUDAD DE CADIZ, y los vapores ISLA DE GRAN CANARIA e ISLA DE TENERIFE, admitirán la carga hasta las 11 horas del día de su salida.  
Los vapores ROMEU y ESCOLANO, admitirán la carga hasta las 17 horas del anterior a su anunciada salida.

**Línea Canarias-Cádiz-Barcelona**  
Todos los lunes salida de Cádiz directo a Barcelona.  
El 5 y 19 de Octubre 1931: Motor-nave CIUDAD DE CADIZ.  
Lunes 12 y 26 de Octubre de 1931: Motor-nave CIUDAD DE SEVILLA.

**Línea Cádiz-Larache-Cádiz**  
Todos los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25, a las 23 horas.  
Servicio comercial al Mediterráneo.  
Para Ceuta, Málaga, Melilla, Motril, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia & Barcelona.—El vapor

## RIO-CABRIEL

saldrá de Cádiz el Martes 6 de Octubre de 1931  
Admitiendo carga para los indicados puertos. Baleares, Nador y Villa Sanjurjo y Tánger.— admitten pasaje para los puertos de escala.

**Línea Canarias-Cádiz-Norte**  
Saldrá de Cádiz el 10 de Octubre de 1931, el vapor ROMEU, para Coruña, Gijón, Bilbao, Pasajes, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía y Vigo.  
Saldrá de Cádiz el 24 de Octubre de 1931, el vapor ESCOLANO, para Vigo, Gijón, Bilbao, Pasajes, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía y Vigo.  
Servicio quincenal con escalas para Alicante, Valencia, y Barcelona.  
Saldrá de Cádiz: El vapor POETA AROLAS, el 30 de Octubre de 1931.  
Saldrá de Cádiz: El vapor ISLA DE GRAN CANARIA, el 17 de Octubre 1931.  
Saldrá de Cádiz: El vapor ISLA DE TENERIFE, el 31 de Octubre de 1931.

Para informes: Compañía Transmediterránea, Delegación de Cádiz Isaac Peral número 25 (bajo)  
TELEFONO NUM. 2214